

GETXO
ARTE

2017

SALÓN DE PRÁCTICAS
CONTEMPORÁNEAS

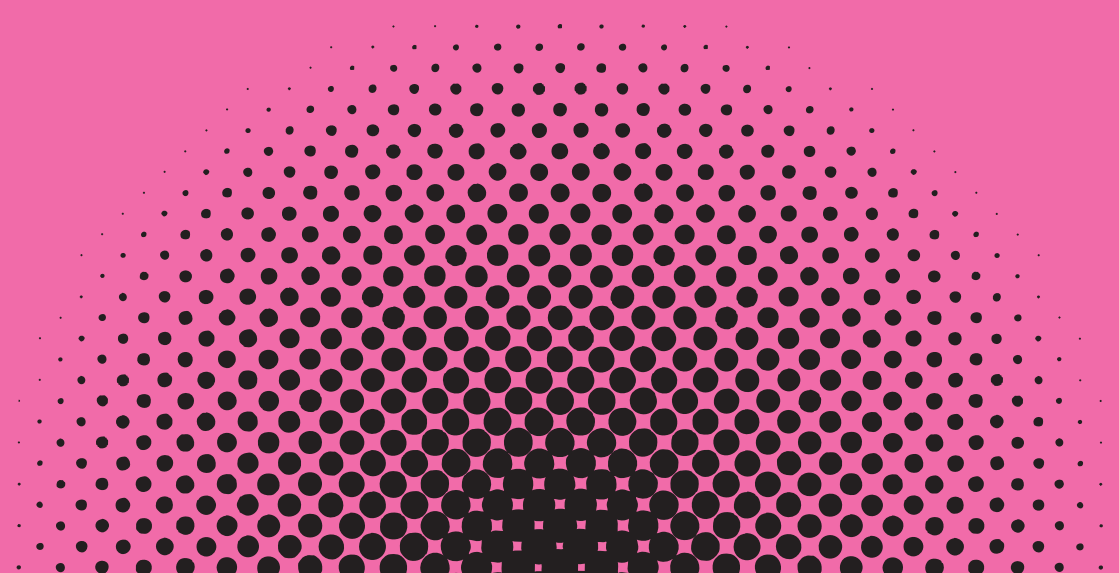
PRAKTIKA GARAIKIDEEN
ARETOA

OINA-

RRIAK BASES

DEIALDIAREN OINARRIAK
PROGRAMA OROKORRA

BASES CONVOCATORIA
PROGRAMA GENERAL



ANTOLATZAILEAK ORGANIZADORES



BABESLEAK PATROCINADORES



DEIALDIAREN OINARRIAK

PROGRAMA OROKORRA

HELBURUAK

Kultur Etxeak **GETXOARTE 2017RAKO PROGRAMA OROKORRA**ren deialdia egin du, artea eta praktika garaikideak edozein adierazpenetan bultzatzeko, hedatzeko eta sustatzeko asmoarekin. 30 proposamen hautatuko dira, eta 2017ko azaroaren 17tik 19ra arte erakutsiko dira Getxoko Areetako Geltoki plazan jarritako karpan.

PROGRAMA OROKORRA ez da soilik erakusketa-programa bat; horren helburua da lehen urratsetan hautatutako artistak gidatzeko, laguntzeko eta aholkatzeko euskarri izatea. Harik eta emaitzak erakutsi bitarte, lan-prozesua berez ikaskuntzaren zati izatea nahi da. Artistek beren piezak baldintza profesionaletan erakutsiko dituzte, sortze-prozesuaren inguruko hausnarketa egingo dute, eta bitartekaritza bideak eta agenteak, publikoak, merkatuak, e.a. izatea aztertuko dute.

GETXOARTE 2017an parte hartzeko OINARRIAK hauek izango dira:

HARTZAILEAK

PROGRAMA OROKORRA profil hau duen artistarentzat egin da: merkataritza ordezkaritza izan zein ez, karrera profesionalaren hasieran dagoena.

a) Tokiko hartzaileak: modalitate honetan parte hartu ahal izango dute Euskal Autonomia Erkidegoan administrazio-egoitza duten 18 urtetik gorako pertsona fisiko guztiek, betiere kalitatezko erakusketa-proiektura egokitzen direnek.

b) Estatuko hartzaileak: modalitate honetan parte hartu ahal izango dute Estatuan administrazio-egoitza duten 18 urtetik gorako pertsona fisiko guztiek, betiere kalitatezko erakusketa-proiektura egokitzen direnek.

PRESTAZIOAK

GETXOARTE 2017ko erakusketak STAND bat eskainiko dioan parte-hartzaile bakoitzari, 8 metro karratukoa (4x2 m), eta 2,40 metroko altuerakoa, argia, instalazio elektrikoa eta seinaleztapena barne.

Artelanak antolakuntzak ezarritako egunetan garraiatu, instalatu eta standetik jaso beharko dituzte egileek; horretarako, tokiko artista bakoitzak 95,00 euroko garraio-laguntza izango du standeko eta estatuko artistek 150,00 eurokoa laguntza standeko garraio-gastuetarako.

GETXOARTE 2017k katalogo bat argitaratuko du programa guztiak batzeko, PROGRAMA OROKORRA barne. Parte hartzen duten artistekin prestatuko da, inprimatzeko nahiz euskarri digitalerako, eta ahalik eta gehien hedatzea bultzatuko da.

AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

PROGRAMA OROKORRAn artisten lana banaka aurkeztuko da (taldeko proiektu baten emaitza ere banakoa izango da), erakusketa-proposamenerako formatu batean. DOSIER FISIKOA aurkeztuko da DIN-A4 tamainan, eta ondorengoak ordena honetan agertuko dira:

DOSIER FISIKOA:

- Proiektuaren izenburua.
- Artista / talde / bikote artistikoaren izena .
- Izena emateko inprimakia beteta .
- Artistaren statement-a, gehienez 10 lerroetan edo 150 hitzetan.
- Artistaren curriculum vitae, gehienez 10 lerroko edo 150 hitzeko BIOarekin batera.
- NAN edo errolda-ziurtagiria edo administrazio-egoitza egiaztatzen duen agiria .
- Proiektuaren justifikazioa / azalpena, gehienez 30 lerroetan edo 450 hitzetan.
- Erakusketa-garapenaren deskribapena (irudiak, planoak, e.a.).
- Koloretako eta kalitate oneko bost argazki, zerikusia dutenak fitxa teknikoarekin aurkeztutako proiektuarekin (titulua, urtea, erabilitako teknika eta benetako neurriak).

CD ERANTSIA (dosierarekin batera eta artistaren izen abizenarekin):

- Dosier osoa PDF eta Word formatuan
- CV eta BIO Word formatuan
- Statement-a Word formatuan
- 5 argazki .jpg formatuan (gutxienez 300 ppp-ko bereizmena), aurkeztu beharreko lanekin edo lan-prozesuarekin zerikusia dutenak.

Epaimahaia ez du kontuan hartuko denboran zein forman egokitzen ez den edo eskatzen den osaera ez duen dosierrik. Zuzendaritzak informazio osagarria edo proposamenaren gaineko zehaztasunak eskatzeko eskubidea izango du.

AURKEZTEKO LEKUA

GETXOKO KULTUR ETXEA

GETXOARTE 2017- Praktika Garaikideen Aretoa
Villamonte A-8 behea
48991 GETXO
Tel.: 94 491 40 80
E-mail: getxoarte@getxo.eus
www.getxo.eus

AURKEZTEKO EPEA

2017ko apirilaren 22tik maitzaren 22ra arte, astelehenetik ostegunera 09:00etatik 14:00etara eta 16:00etatik 19:00etara, eta ostiralean 08:30etik 14:30era. Postaz bidalitako eskaeretan, ziguiluaren dataren bidez egiaztatuko da ezarritako epearen barruan aurkeztu dela.

2017KO EPAIMAHAIA

Epaimahaiak eskubidea izango du eskatzaileek emandako datuak egiaztatzeko. Epaimahaiari dagokio lana eta proiektuaren kalitatea ebaluatzea eta parte-hartzaileak hautatzea. Epaimahaiaren ebazpena apelaezina izango da, eta artistei ekainaren bigarren hamabostaldian jakinaraziko zaie.

EPAIMAHAIA:

Margarita González

UCMko Unibertsitate-Hedapeneko dekanordea

David Arteagoitia

EHUko Arte Ederren Fakultateko Grabatu irakaslea eta artista

José Luis Pérez Pont

Balentiako Generalitatearen Museo Batzueragoko Zuzendaria

BALDINTZAK

Antolakuntza erakusketa eremuko segurtasunaz arduratuko da ekitaldiak dirauen bitartean. Antolakuntza inola ere ez da arduratuko erakusketan jarritako piezen banako segurtasunaz publikoarentzat irekitako ordutegian; horien segurtasuna egileen kontura izango da. Erakusketaren ordutegia ondorengo izango da: ostiraletik igandera arte 11:00etatik 14:00etara eta 17:00etatik 21:00etara* (*igandean 20:00ak arte).

Erreproduktzio-aparatuak, bideoak, magnetoskopiak, muntatzeko materiala, etab. artistak jarriko ditu; beraz, hori kontuan izan behar da erakusketa-proposamena egiteko orduan.

Harreman komertzialak egin ahal izango dira, baina soilik artistaren eta bezeroaren artean, edonola ere antolakuntzak esku hartu gabe.

Artista GUZTIEK beren proposamenak muntatu eta desmuntatu beharko dituzte, eta aretoan fisikoki egon beharko dute. Halaber, parte hartu beharko dute HEZKUNTZA PROGRAMAN eta Getxoarten zehar hedatzeko eta komunikatzeko egingo diren proposamen ezberdinetan. Proposamen horiek hautatutako artistei azalduko zaizkie.

Hautatu gabeko dosierriak Getxoarteren fitxategian geratuko dira; hau da, artistei ez zaizkie itzuliko. GETXOARTE 2017- Praktika Garaikideen Aretoan parte hartzeak bertako oinarriak erabat onartzea dakar. Interpretazioaren gainean zalantzaren bat izanez gero, Getxoko Kultur Etxearen eginkizuna izango da hori argitzea.

GETXOARTE 2017 - Praktika Garaikideen Aretoak programa honetan parte hartu duten proiektuak zabaldu ahal izango ditu egoki deritzen komunikabideen bitartez (komunikabideak, espazio birtualak, sare sozialak, etab.), eta dagozkion euskarrietan (testuak, argazkiak, bideoak, etab.).

GETXOARTE SARIA / ESKURAPENA

Getxoko Kultur Etxeak Getxoarteren 2016ko edizioan erakutsitako lan bat sarituko du kalitatea, formatua eta proiektua konbentzitu hartuta. Saria 2.000 eurokoa izango da (zergak barne), eta Getxoarteren Bilduman sartzeko aukera emango da. Lan hori, ezarritako hitzarmenaren arabera, Arabako Artium Bilduman gordailu gisa sartzeko proposatuko da.

Saria hutsik utzi ahal izango da epaimahaiak horrela erabakiz gero. Epaimahaiaren erabakia apelaezina izango da.

INFORMAZIO GEHIAGO

Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, 2017ko apirilaren 21eko 76. zenbakian

BASES DE LA CONVOCATORIA

PROGRAMA GENERAL

OBJETIVOS

El Aula de Cultura de Getxo, hace pública la convocatoria de **PROGRAMA GENERAL** para **GETXOARTE 2017**, con el propósito de apoyar, difundir y promocionar el arte y las prácticas contemporáneas en cualquiera de sus manifestaciones. Se seleccionarán 30 propuestas, que se expondrán del 17 al 19 de Noviembre de 2017 en una carpa situada en la Plaza Estación de Las Arenas de Getxo.

PROGRAMA GENERAL no se trata de un programa únicamente de exhibición sino que lo que pretende es servir como soporte para guiar, acompañar y asesorar a los/as artistas seleccionados/as en sus primeros pasos. La intención es que el proceso de trabajo, hasta que se enseñen los resultados, sea en sí mismo parte de un aprendizaje. Los/as artistas se enfrentarán al reto de mostrar sus piezas en una condiciones profesionales, reflexionar sobre su proceso de creación y plantearse la existencia de canales y agentes de mediación, la presencia de los públicos, los mercados, etc.

La participación en GETXOARTE 2017 se registrará según las siguientes BASES:

DESTINATARIOS

PROGRAMA GENERAL está orientado a un perfil de artista, con o sin representación comercial, en proceso de inicio de su carrera profesional.

a) Destinatarios Locales: Podrán participar en esta modalidad todas aquellas personas físicas mayores de 18 años, con vecindad administrativa en el País Vasco que se ajusten a un proyecto expositivo de calidad.

b) Destinatarios Nacionales: Podrán participar en esta modalidad todas aquellas personas físicas mayores de 18 años, con vecindad administrativa nacional, que se ajusten a un proyecto expositivo de calidad.

PRESTACIONES

GETXOARTE 2017 ofrecerá de forma gratuita a cada participante un STAND de 8 metros cuadros (4x2 m) y 2.40 metros de altura que incluye la iluminación, instalación eléctrica y señalización.

Las obras deberán ser transportadas, instaladas y retiradas de los stands por sus autores/as en las fechas marcadas por la organización, para lo cual se dará una ayuda de transporte por importe de 95,00€ a cada artista local por stand y de 150,00€ para los/as artistas nacionales en concepto transporte por stand.

GETXOARTE 2017 editará un catálogo que incluirá todos sus programas, incluido el PROGRAMA preparado tanto para la impresión como para el soporte digital con los/as artistas participantes y apoyará su máxima difusión.

DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

El PROGRAMA GENERAL está dirigido a presentar el trabajo de artistas de forma individual (entendiéndose como individual también el resultado de un proyecto colectivo) en un formato de propuesta expositiva. Se deberá presentar un DOSSIER FÍSICO en tamaño DIN-A4 que incluirá, en el orden descrito:

DOSSIER FÍSICO:

- Título del proyecto.
- Nombre del artista / colectivo / pareja artística.
- Formulario de inscripción cumplimentado.
- Statement del artista, máximo 10 líneas ó 150 palabras.
- Currículum Vitae artístico acompañado de una BIO de máximo de 10 líneas ó de 150 palabras.
- DNI o certificado de empadronamiento o documento que acredite la vecindad administrativa.
- Justificación / explicación del proyecto en 30 líneas máximo o 450 palabras.
- Descripción del desarrollo expositivo (imágenes, planos, etc.)
- Cinco fotografías en color de buena calidad, que guarden relación con el proyecto presentado con ficha técnica (título, año, técnica utilizada y medidas reales).

CD ADJUNTO (pegado al dossier con el nombre y apellidos del artista):

- El dossier completo en PDF y Word
- CV y BIO en formato Word
- Statement en formato Word
- 5 fotografías en formato .jpg (de al menos 300 ppp de resolución) que guarden relación con las obras a presentar o con el proceso de trabajo.

Cualquier Dossier que no se ajuste en tiempo y forma, o que no incluya la formación que se requiere, no será tenido en cuenta por el jurado. La dirección se reserva el derecho de pedir información complementaria o especificaciones sobre la propuesta.

PRESENTACIÓN

AULA DE CULTURA DE GETXO

GETXOARTE 2017 – Salón de Prácticas Contemporáneas
Villamonte A - 8 Bajo
48991 GETXO
Tel.: 94 491 40 80
E-mail: getxoarte@getxo.eus
www.getxo.eus

PLAZO DE PRESENTACIÓN

Del 22 de abril de 22 de mayo de 2017 en horario de 9:00 a 14:00 y de 16:00 a 19:00 horas de lunes a jueves y 08:30 a 14:30 horas los viernes. En las solicitudes remitidas por correo será la fecha del matasello la que testifique la presentación dentro de los plazos establecidos.

JURADO 2017

El jurado se reserva el derecho a comprobar los datos aportados por los solicitantes. Corresponde al jurado evaluar la obra, la calidad del proyecto y seleccionar a los participantes. La resolución del jurado será inapelable y se comunicará a los/as artistas durante la segunda quincena del mes de junio.

JURADO:

Margarita González

Vicedecana de Extensión Universitaria de la UCM

David Arteagoitia

Profesor de Grabado Facultad de Bellas Artes de la UPV/EHU y Artista

José Luis Pérez Pont

Director del Consorcio de Museos de la Generalitat Valenciana.

CONDICIONES

La organización velará por la seguridad general del recinto de exposición durante el transcurso del evento. En ningún caso la organización se hará responsable de la seguridad individual de las piezas expuestas en horario de apertura al público, que quedará a cargo de los autores. El horario de la exposición será de 11:00 a 14:00 y de 17:00 a 21:00* h. (* el domingo se cerrará a las 20:00 horas).

Los aparatos de reproducción, material de montaje, etc., serán proporcionados por el/la artista. Cuestión que ha de ser tenida en cuenta a la hora de formular la propuesta expositiva.

Se autorizan relaciones comerciales, limitándose exclusivamente a artista y cliente, sin intervención alguna por parte de la organización.

TODOS los/as artistas deberán montar y desmontar sus propuestas, así como estar físicamente presentes durante el transcurso del salón. Deberán, así mismo, mostrarse colaborativos y participativos en el PROGRAMA EDUCATIVO y en las diferentes propuestas de divulgación y comunicación que tengan lugar durante Getxoarte. Estas propuestas serán explicadas a los/as artistas seleccionados.

Los dossiers no seleccionados no se devolverán, quedarán en el archivo de Getxoarte. La participación en GETXOARTE 2017 - Salón de Prácticas Contemporáneas, supone la aceptación total de sus bases. Cualquier duda sobre su interpretación corresponderá resolver al Aula de Cultura de Getxo.

GETXOARTE 2017 - Salón de Prácticas contemporáneas podrá difundir, mediante los medios que considere oportunos (medios de comunicación, espacios virtuales, redes sociales, etc.) y en los soportes que procedan (textos, fotografías, videos, etc.) los proyectos participantes en el presente programa.

PREMIO / ADQUISIÓN GETXOARTE

El Aula de Cultura de Getxo premiará una de las obras expuestas durante Getxoarte 2017 en base a un criterio de calidad, formato y proyección. El premio consistirá en una dotación económica de 2.000,00€ (impuestos incluidos) y su inclusión en la Colección Getxoarte. Esta obra, según convenio establecido, será propuesta para su inclusión en calidad de depósito en la Colección Artium de Álava. El premio podrá quedar desierto si el jurado así lo estima oportuno. La decisión del jurado será inapelable.

MÁS INFORMACIÓN

Boletín Oficial de Bizkaia, Nº 76 de 21 abril de 2017.

IZENA EMATEKO INPRIMAKIA BETETA

DATU OROKORRAK

Izen-abizenak: _____

NAN: _____

Jaioterria eta jaioteguna: _____

Helbidea: _____

Posta-kodea: _____ Herria: _____

Mugikorra: _____ E-posta: _____

Kontu-zenbakia: _____

GEHITU BEHARREKOAK

DOSIER FISIKOA:

- Proiektuaren izenburua
- Artista / taldea / bikote artistikoaren izena
- Izena emateko inprimakia beteta
- Artistaren statement-a, gehienez 10 lerro
- Artistaren curriculum vitae, gehienez 10 lerroko biografiarekin batera
- NAN edo errolda-ziurtagiria edo administrazio-egoitza egiaztatzen duen agiria
- Proiektuaren justifikazioa / azalpena gehienez 30 lerroan
- Erakusketa-garapenaren deskribapena (irudiak, planoak, e.a.)
- Koloretako bost argazki, kalitate onekoak, fitxa teknikoarekin (titulua, urtea, erabilitako teknika eta benetako neurriak) aurkeztutako proiektuarekin zerkusua dutena.

CD GEHITUA (dosierari erantsia):

- Dosier osoa PDF eta Word formatuan
- CV eta biografia Word formatuan
- Statement-a Word formatuan
- 5 argazki .jpg formatuan (gutxienez 300 puntu hazbeteko bereizmena), aurkeztu beharreko lanekin edo lan-prozesuarekin zerkusua dutenak.

INFORMAZIO-KLAUSULA:

Norberaren datuak jasotzerakoan informazioarako eskubidea arautzen duen 15/1999 Legeko 5. artikulua araberako emandako datu pertsonalak KULTURA-JARDUEREN fitxategian sartuko dira eta Getxoko Kultur Etxeak koordinatutako jarduera ezberdinetan parte-hartzea kudeatzeko erabiliko dira. Edozein unetan gauzatu ahal izango dituzu Legean datuetara sartzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko emandako eskubideak. Eskubide horiek gauzatzeko, gure bulegoetara idatzia bidal dezakezu. Informazioa publiko egitea nahi baduzu Kultur Etxera garatzen duzun jarduerarekin interesatuta zuzendutako edozein pertsona edo enpresarentzat, jarraian sinatu egin behar duzu. Behean sinatzen duenak baimena ematen dio Kultur Etxeari oinarrizko datuak (izen-abizenak eta posta elektronikoa) Kultur Etxeak egin beharreko euskarrietan agertzeko.

.....(e)n, 2017koren(e)a)n Sinadura: _____

GETXOKO KULTUR ETXEA / GETXOARTE 2017

Villamonte A-8 behea - 48991 GETXO

Tel.: 94 491 40 80

E-mail: getxoarte@getxo.eus

www.getxo.eus

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN CUMPLIMENTADO

DATOS GENERALES

Nombre y apellidos: _____

DNI: _____

Lugar y fecha de nacimiento: _____

Domicilio: _____

Código Postal: _____ Localidad: _____

Móvil: _____ E-mail: _____

Número de cuenta: _____

SE ADJUNTA

DOSSIER FÍSICO:

- Título del proyecto
- Nombre del artista / colectivo / pareja artística
- Formulario de inscripción cumplimentado
- Statement del artista, máximo 10 líneas
- Currículum Vitae artístico acompañado de una BIO de máximo de 10 líneas
- DNI o certificado de empadronamiento o documento que acredite la vecindad administrativa
- Justificación / explicación del proyecto en 30 líneas máximo
- Descripción del desarrollo expositivo (imágenes, planos, etc.)
- Cinco fotografías en color de buena calidad, que guarden relación con el proyecto presentado con ficha técnica (título, año, técnica utilizada y medidas reales)

CD ADJUNTO (y pegado al dossier):

- El dossier completo en PDF y Word
- CV y BIO en formato Word
- Statement en formato Word
- 5 fotografías en formato .jpg (de al menos 300 ppp de resolución) que guarden relación con las obras a presentar o con el proceso de trabajo.

CLAÚSULA DE INFORMACIÓN:

En cumplimiento del artículo 5 de la ley 15/1999, por el que se regula el derecho de información en la recogida de datos de carácter personal, te informamos de que los datos de carácter personal que nos facilites serán incorporados al fichero ACTIVIDADES DE CULTURA y utilizados para gestionar tu participación en las diferentes actividades que coordina el Aula de Cultura de Getxo. En cualquier momento, puedes ejercitar los derechos de acceso, rectificación, y cancelación determinados por la citada ley. A efectos de ejercitar los derechos mencionados, puedes dirigirte por escrito a nuestras oficinas. Si además autorizas que esta información sea pública para cualquier persona o empresa que se dirija al Aula de Cultura, mostrando interés por la actividad que desarrollas, firma a continuación. El abajo firmante autoriza al Aula de Cultura para que sus datos básicos (nombre, apellidos y correo electrónico) aparezcan en los soportes a realizar por el Aula de Cultura.

En.....a.....de.....2017 Firma: _____

GETXOKO KULTUR ETXEA / GETXOARTE 2017

Villamonte A-8 bajo - 48991 GETXO

Tel.: 94 491 40 80

E-mail: getxoarte@getxo.eus

www.getxo.eus